

INHALT

VORWORT DER HERAUSGEBER	IX
Lebenslauf des Jubilars	1
Veröffentlichungen des Jubilars (bis 1994)	3

EPISTEMOLOGISCHES

Jean DAVID

Dauert ein dreistündiger Flug lange oder nicht lange? Überlegungen zur paradigmatischen Definition des Adverbialakkusativs...	13
--	----

Jean-Marie ZEMB

Den Gral hüten oder den Gral suchen?	19
--	----

TOPOLOGISCHES

Paul VALENTIN

Subordination	29
---------------------	----

Marc VAN DE VELDE

Zum Stellungsverhalten von PG-DA-Verbindungen	39
---	----

HISTORIOGRAPHISCHES

Jean-Louis RISSE

Bemerkungen zu Adelungs Lexik und Sprache im Lehrgebäude und in der Stilistik	55
--	----

Claire LECOINTRE

Ex (Germaniæ) oriente lux	71
---------------------------------	----

PROCESSING

Irmtraud BEHR / Hervé QUINTIN

Doppelt gemoppelt hält besser	85
-------------------------------------	----

Jean PETIT

Struktur und Chaos in natürlichen Sprachen. Konsequenzen für den Erwerb	101
--	-----

Michael SCHECKER

Textorganisationsprozesse beim kommunikativen Schreiben (anhand der Verbalisierung von 'Skript-Wissen' in alltäglichen Situationen) 115

VERBSEMANTIK

Werner ABRAHAM

Modalverben als Sekundärprädikatoren 139

Jean-Paul CONFAIS

Die Behandlung der Ambiguität in der Grammatik:
das Beispiel des deutschen Perfekts 151

VERFESTIGUNGEN

Ludwig M. EICHINGER

Wegweiser durch Textwelten. Wozu komplexe Substantive gut sind 169

Gertrud GRÉCIANO

Fachphraseologie 183

Maurice KAUFFER

Die feindlichen Brüder der Wortbildung 197

NICHT NUR FÜR ÜBERSETZER

Michaela HEINZ

Merkwürdiger französischer Possessivgebrauch 219

Jean-René LADMIRAL

Übersetzungswissenschaftliches 237

KONNEKTOREN, PARTIKELN, OPERATOREN

Martine DALMAS

Begleiterscheinungen bei Konditionalsätzen 247

Jean-François MARILLIER

Koordination in Nominalgruppen 259

René MÉTRICH / Gilbert COURDIER

Die Zukunft des Menschen *aber*

ist immer so lang wie seine Vergangenheit 275

Marcel PÉRENNEC

Von Zeitdeiktika zu Text- und Diskurskonnektoren:

Überlegungen zur sprachlichen Temporalität 299

André ROUSSEAU

Als und *wie*: semantische Operatoren in den Nominalgruppen.

Ein Beitrag zur "natürlichen Logik" 315

Anschriften der Autoren 337